

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAT****SESSION DE 1979-1980**

22 MARS 1980

**Projet de loi spéciale des Régions
et des Communautés****AMENDEMENTS PROPOSES PAR M. JORISSEN****ART. 4**

A cet article, entre les mots « La loi organise » et « la procédure », insérer les mots « à titre transitoire ».

Justification

Les mots dont nous proposons l'insertion ont la même signification que ceux figurant à l'article 1^{er}.

ART. 5

Compléter cet article par la disposition suivante :

« Toutes ces dispositions s'appliquent à titre transitoire ».

Justification

Cette expression a ici la même signification qu'à l'article 1^{er}.

ART. 6

Modifier le début de cet article comme suit :

« A titre transitoire, chaque Conseil vérifie ... ».

Justification

L'expression « à titre transitoire » a ici la même signification qu'à l'article 1^{er}.

R. A 11584*Voir :***Documents du Sénat :**

- 261** (S.E. 1979) :
 N° 1 : Projet de loi.
 N° 2 : Rapport.
 N° 3 à 23 : Amendements.

ZITTING 1979-1980

22 MAART 1980

**Ontwerp van bijzondere Gewest- en
Gemeenschapswet****AMENDEMENTEN VAN DE HEER JORISSEN****ART. 4**

In dit artikel, na de woorden « De wet bepaalt » in te voegen de woorden « bij overgangsmaatregel ».

Verantwoording

Deze in te voegen woorden hebben dezelfde betekenis als in artikel 1.

ART. 5

Aan het slot van dit artikel toe te voegen :

« Dit alles geschiedt bij wijze van overgangsmaatregel ».

Verantwoording

Deze uitdrukking heeft dezelfde betekenis als in artikel 1.

ART. 6

De aanhef van dit artikel te doen luiden als volgt :

« Bij overgangsmaatregel vergewist elke Raad zich ... ».

Verantwoording

De uitdrukking « bij overgangsmaatregel » heeft dezelfde betekenis als in artikel 1.

R. A 11584*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

- 261** (B.Z. 1979) :
 N° 1 : Ontwerp van wet.
 N° 2 : Verslag.
 N° 3 tot 23 : Amendementen.

ART. 7

A cet article, entre les mots « sont » et « applicables », insérer les mots « à titre transitoire ».

Justification

L'expression dont nous proposons l'insertion a la même signification qu'à l'article 1^{er}.

ART. 8

Au § 1^{er} de cet article, entre les mots « est » et « réglé », insérer les mots « à titre transitoire ».

Justification

L'expression dont nous proposons l'insertion a la même signification qu'à l'article 1^{er}.

ART. 7

In dit artikel, tussen de woorden « zijn van toepassing » en « op de leden » in te voegen de woorden « bij overgangsmaatregel ».

Verantwoording

De ingelaste uitdrukking heeft dezelfde betekenis als in artikel 1.

ART. 8

In § 1 van dit artikel, tussen de woorden « wordt » en « geregeld » in te voegen de woorden « bij overgangsmaatregel ».

Verantwoording

De ingelaste uitdrukking heeft dezelfde betekenis als in artikel 1.

W. JORISSEN.